

Brüssel, den 30. Mai 2017 (OR. en)

9021/17

Interinstitutionelles Dossier: 2017/0083 (NLE)

COEST 97 ELARG 34

GESETZGEBUNGSAKTE UND ANDERE RECHTSINSTRUMENTE

Betr.: BESCHLUSS DES RATES der Union und der Mitgliedstaaten – des

Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zur

Gründung einer Partnerschaft zwischen den Europäischen

Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Usbekistan andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur

Europäischen Union

BESCHLUSS (EU) 2017/... DES RATES

vom ...

über den Abschluss - im Namen der Union und der Mitgliedstaaten des Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zur Gründung einer Partnerschaft zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Usbekistan andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union, insbesondere auf Artikel 91, Artikel 100 Absatz 2 und Artikel 207 und 209 in Verbindung mit Artikel 218 Absatz 6 Buchstabe a,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Kroatiens, insbesondere auf Artikel 6 Absatz 2,

auf Vorschlag der Europäischen Kommission,

nach Zustimmung des Europäischen Parlaments,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- Im Einklang mit dem Beschluss (EU) .../... des Rates [Bitte die Nummer des Beschlusses (1) in Dokument st 9016/17 hier und in der Fußnote einfügen] wurde das Protokoll zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zur Gründung einer Partnerschaft zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Usbekistan andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union (im Folgenden "Protokoll") am ... [Datum einfügen] vorbehaltlich seines Abschlusses unterzeichnet.
- (2) Im Hinblick auf die Angelegenheiten, die in die Zuständigkeit der Europäischen Atomgemeinschaft fallen, ist der Abschluss des Protokolls Gegenstand eines getrennten Verfahrens.
- (3) Das Protokoll sollte im Namen der Union und der Mitgliedstaaten genehmigt werden – HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

Europäischen Union (ABl. L...).

9021/17 2 ESS/11 DGC 2A

Republik Usbekistan andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur

DE

Beschluss (EU) .../... des Rates vom ... über die Unterzeichnung – im Namen der Union und der Mitgliedstaaten – und über die vorläufige Anwendung des Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zur Gründung einer Partnerschaft zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der

Artikel 1

Das Protokoll zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zur Gründung einer Partnerschaft zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Usbekistan andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union¹ wird im Namen der Union und der Mitgliedstaaten genehmigt.

Artikel 2

Der Präsident des Rates nimmt die in Artikel 4 Absatz 1 des Protokolls vorgesehene Notifizierung im Namen der Union und der Mitgliedstaaten vor.²

Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am Tag seiner Annahme in Kraft.

Geschehen zu ... am ...

Im Namen des Rates Der Präsident

Der Wortlaut des Protokolls wurde zusammen mit dem Beschluss über die Unterzeichnung in [Amtsblattfundstelle einfügen] veröffentlicht.

Das Datum des Inkrafttretens des Protokolls wird auf Veranlassung des Generalsekretariats des Rates im Amtsblatt der Europäischen Union veröffentlicht.